Porównanie tłumaczeń Jana 9:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Od ― wieku nie było słyszane, żeby otworzył ktoś oczy ślepemu narodzonemu. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Od wieku nie zostało usłyszane że otworzył ktoś oczy niewidomemu który jest urodzony |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Od wieków nie słyszano, aby ktoś otworzył oczy niewidomemu od urodzenia. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Od wieku nie było usłyszane, że otworzył ktoś oczy ślepym urodzonego.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Od wieku nie zostało usłyszane że otworzył ktoś oczy niewidomemu który jest urodzony |